

《美国又“退群” 宣布退出世界卫生组织》

联合国秘书长发言人迪雅里克7月7日证实，美国已于7月6日正式通知联合国秘书长古特雷斯，将于明年7月退出世界卫生组织。这一正式的退出通知，为特朗普政府数月来持续威胁退出世卫组织的闹剧画上了句号。



??2020?1?22????????????????????(????????)

President Donald Trump has formally moved to withdraw the US from the World Health Organization (WHO).

???????·????????????????????

The president had made his intentions clear in late May. Despite calls from the EU and others, he said he would pull out of the UN agency and redirect funds elsewhere.

??????5??

He has now notified the UN and Congress of his intentions, although the process could take at least a year.

??

Stéphane Dujarric, spokesman for the UN secretary-general, confirmed the US had notified it of its withdrawal, effective as of 6 July 2021.

??2021??6????

Senator Robert Menendez, the leading Democrat on the Foreign Relations Committee, also wrote on Twitter: "Congress received notification that POTUS officially withdrew the US from the WHO in the midst of a pandemic.

??"????????????????????????????????????"

"It leaves Americans sick and America alone."

"????????????????????????"



2020?3?27??(?????????)

A senior US administration official told CBS News that Washington had detailed the reforms that it wanted the WHO to make and engaged with it directly, but that the WHO had refused to act.

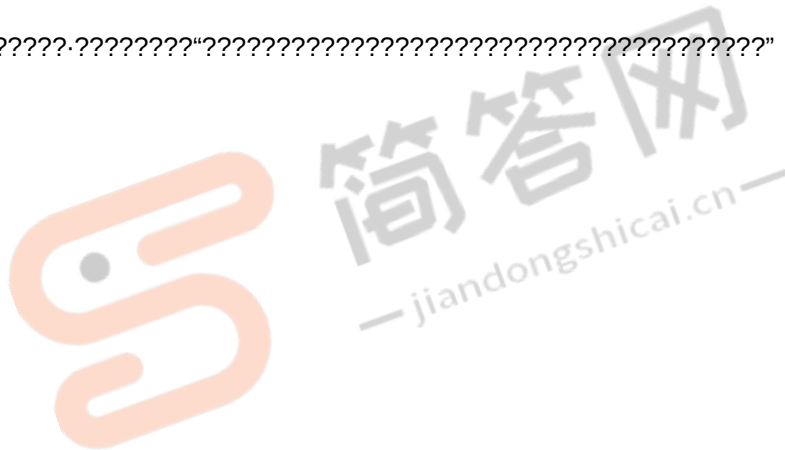
??

"Because they have failed to make the requested and greatly needed reforms, we will be today terminating our relationship," the official was quoted as saying.

???????"??"

Joe Biden, who will challenge Donald Trump in the November presidential election, tweeted: "On my first day as President, I will rejoin the WHO and restore our leadership on the world stage."

??11????????????·??????????·???????????"???"





Joe Biden  @JoeBiden · 4h

Americans are safer when America is engaged in strengthening global health. On my first day as President, I will rejoin the @WHO and restore our leadership on the world stage.



The Hill @thehill · 6h

#BREAKING: Trump administration formally withdraws US from World Health Organization hill.cm/zsengggq



4.7K

↕ 14K

62.1K



????

The US is the global health agency's largest single contributor, providing more than \$400m in 2019, around 15% of its total budget.

????????????????2019????????4????(????28?)????????15%?

Under a Congress resolution in 1948, the US can withdraw but must give a year's notice and should pay outstanding fees, although it is unclear where Mr Trump stands on that. Mr Dujarric stressed that those conditions should be met.

[illegible]

????????



????????????(???????)

Founded in 1948 and based in Geneva, Switzerland, it is the UN agency responsible for global public health

????????1948????????????????????????????;

Has 194 member states, and aims to "promote health, keep the world safe and serve the vulnerable"

?????194?????????"????????????????????";

Involved in vaccination campaigns, health emergencies and supporting countries in primary care

????????????????????????????;

Funded by a combination of members' fees based on wealth and population and voluntary contributions

????????????????????

?????BBC

